No. 11973 Shanghai Monday 17 January 1938 THE EASTERN TIMES Published every morning including Sunday

時報

中華民國念柒年一月十七日星期一

今天本報壹張半售國幣三分四厘

第壹萬壹千玖百七拾三號

內政部登記證字第三二五號

時報廣告刊例

上封面每次一百四十三元（計一百○四字為限）
下封面每次一百八十元（計一百○四字為限）
報名下每次念六元（計二十一字為一二十六字為限）
封面每行一元八角（計一百○四字為一二行起碼）
特長每行九角（計五十二字為一三行起碼）
特短每行六角（計三十四字為一三行起碼）
分類每行三角（計十六字為四行起碼）
紅標（以下）長行每行三元（計一百○四字為一二行起碼）
標題 特長每行一元五角（計五十二字為一三行起碼）
下 特短每行一元（計三十四字為一三行起碼）
短行每行五角（計十六字為四行起碼）

老九章 公記綢莊

地址●南京路中　電話●九三二六九

冬季大減價

綢緞部
閃色克羅緞 每尺二角八分
印花毛葛 每尺一角九分
印花印度綢 每尺二角八分
雲蘭巾緞 每尺二角八分
印花絲絨 每尺四角八分
繡花絲絨旗袍料 每件十三元八角
法國絲絨旗袍料 每件十四元八角
摩登藍布旗袍料 每件九元九角
印花時代呢旗袍料 每件九角九分

新裝部
長毛駝絨女大衣 每件卅七元半
厚呢皮領女大衣 每件十八元

參燕部
上等銀耳 每兩二元
吉林人參鬚 每兩一元
八百支茶參 每兩一元

煙草部
各種雪茄香煙 特別便宜

二樓百貨商場

棉織部
六尺印花床毯 每條一元九角
加厚衛生衫 每件一元五角半

化粧部
大號蝶霜 每瓶二角八分
黑人牙膏 每支一角九分

水瓶部
二磅保暖壺 每只四角八分

鞋帽部
烏絨皮鞋 每雙二元

象牙部
總會雀牌 每付二元四角
新出明玉筷 每把一元四角

糖菓部
二磅裝沙利文夾心餅干 每聽一元二角
杏仁巧克力 每磅七角

瓷器部
金邊大碗 每同一元

文具部
十寸貼相簿 每本五角六分

英商 **會德豐輪**
亞歷山大 ALEXANDRA
准於一月十九日晨開往 **南通天生港**
船泊新關碼頭，裝貨售票均請向四馬路外灘通商銀行北首弄內接洽並代客報關電話一三七九〇

公司 **華義德平輪**
一月十八日禮拜二下午三時 **開往寧波**
在五馬路一二三號本公司售票　電話一〇六二八號

英商 **愛德爾馬勒輪**
十八日（上午七時）開往 **南通天生港**
二十日
船泊新關碼頭裝貨搭客售票均請向愛多亞路一一〇號大生運輸公司接洽（電話一八五二五）接洽▲客貨承裝本輪當日下午四時即可在天生港提取▲票局售票可向福順接洽電話八四七二五

英商 **祥泰輪船**
准於一月十八日星期二早晨六時開往 **南通天生港**
船泊金利源碼頭裝貨搭客售票請至四涇路卅號維大洋行或永安街永安坊十二號貿通報關行內物暢運輸公司接洽可也
維大洋行電話一四三四二　物暢公司電話八二三五七

英商 **馬勒輪每日上午八時直放崇明堡鎮**

哈納輪船
一月十九日下午三時開往 **穿山定海海門**
船泊金利源碼頭報關購票均向法租界天主堂街五號接洽無不竭誠歡迎
德國遠東輪船公司經理處　電話八五九一二

謀福輪
今日下午二時半 **開往寧波**
德商禮和洋行船務部謹啓

英商 **怡隆洋行神佑輪船**
准於本月十八日結關十九日晨七時開 **直放廈門**
如有裝貨搭客請向三洋涇橋吉慶里一弄泰昌祥行接洽　電話一四八五三，一五七九三

英商 **馬勒輪船定於十八日直放瀏河揚林口**
以後每日上午七點半於上海開，下午一點半於揚林開，船泊海關碼頭，裝貨請向天津路浙江路東首傑業大樓協和公司接洽

亞生輪船
定於一月十八日上午七時 **直放溫州**
輪泊金利源碼頭即日起在法公館馬路三十一號本公司售票，貨物定於十七日結關，此告
客票價目 統艙七元 房艙十二元 官艙二十元 超等艙念五元
亞生輪船營業部 電話八三六四八號

棠賽輪船
一月十七日下午三時 **開往寧波**
票價統艙一元五角 房艙四元 官艙六元 超等艙八元
售票處公館馬路三十五號本公司（電話八〇九八〇）
輪泊金利源碼頭　美商華洋航業公司業輪部啓

怡和洋行輪船
公和 二十八日上午六時由金利源碼頭開往通州
湘和 二十日上午七時由北京路碼頭開往通州
◇◇◇本行開始發售[illegible]

協豐昌綢緞棉布莊
遷移卡德路山海關路口
今日開幕大廉價

徐杏樓啓事
祖母大人憂慮成病臥床不起，望汝見報即速返家，爲要倘有仁人君子知其下落將其送回者，酬洋一百元
叔徐巨川啓　通訊處 北京路二四七號

中華書局發給維持費通告
本年一月份上半月維持費在靜安寺路老廠發給，其時日如下：
編輯所一月十八日上午九時至十二時
總辦事處一月十八日下午二時至五時
印刷所一月十九日下午一時至五時
希各部同人分別按照上開時日由本人親往靜安寺路老廠領取爲荷
中華書局有限公司謹啓　一月十七日

喬念椿先生逝世
[illegible]
喬養和堂賬房謹啓　寓北京路五二六弄六號

美商 **華美晚報緊要聲明**

晚爾刊○，均爲本人所發行，本人籍隸美國，旅滬有十一年之久，從事新聞事業，亦歷有年數，平時每以促進中美邦交及聯絡兩
所深知○館中工作人員，皆係社會上知名之士，且爲熱血男兒○唯念本報自前年七月創立以後，旋在美國台立華州註冊，館中
始終以及一貫之政策態度，維持本報之原有立場，因本報元全爲商業性質，絕對以利益爲前提，與任何政府，自始至今未嘗稍渝○
大無畏之精神，不屈不撓，故銷路激增，蓄自發行之初，即抱定「憑商業以接收或拒絕」之宗旨，倘各界人士
至本報所揭櫫者，因而不得罪於人，青雲直上○不意竟引起嫉忌之輩，終致發生昨晚之事，同業諸公，及諸親好友，
此致歉人，及館中同仁，以質始終，用答盛意，并則本人自當感激無涯矣○再者，自此事發生後，
惟自後當再接再厲，以質始終，用答盛意。

美商華美晚報發行人 密爾士 H. P. MILLS

昨日（十六日）下午六時半左右，有一類似手溜彈之爆發物，投入本館樓下辦公室，當時有茶役二人受傷，館中亦有相當損失。事發後，即向中央捕房報告，隨有大批探捕前來調查之結果，極力設法，尋獲線索。惟本報有上海各國居民，兩年以來，對於本報一切言論，皆依照事實之精確報導，不生絲毫政治作用，故自創刊以來，一知己好友，有知此事之線索者，二親來館中慰問，或遣人或由電話垂詢，[illegible]

生活日報
定一月十八日出版
發行部 上海漢口路二九九號
編輯部 上海寧波路一三〇號

市教育局立案私立 **青華高中初中暨小學幼稚園招男女生**
[illegible]

立信會計師事務所附設 **立信會計補習學校減費招生**
[illegible]

中國中學暨中國小學招男女生
小學部初中部高中普通科高中商科各級春季始業新生插班生及借讀生（考期）一月念三日遠道學生得隨到隨考（免試）有證明文件者得免試入學（章程）函索即寄（校址）上海法租界西愛咸斯路二四九號（電話）七七六四九
招生委員會

東吳大學招生
文理學院 法學院 附屬中學
[illegible]

中女子家事學校招生
高級職業
宗旨 培養專門人才補救失學女子
班次 本科 補習班
資格 本科初中畢業或有同等學力者 補習班不限資格
報名 即日起
校址 [illegible]
校長 胡英

萬竹小學舊生登記通告
[illegible]

皁春小學暨幼稚園招生
[illegible]

華東女中 高中普通科師範科商科 初中 招生
[illegible]

養正小學招生通告
本校校址在辣斐德路口安納金路一六七號即日起登記報名章程備索一月念二日招考二月一日開學路遠學生可貼中膳

第四 **中華職業補習學校招生**
[illegible]

劃時代的南門短期專修科
實用文學 實用英文
[illegible]
第四中華職業補習學校啓

上海建設工程專修館招生
（科別）建築設計製圖營造管理鋼骨水泥工程鋼鐵結構（開學）一月十七日（館址）[illegible]

上海法工部局中法學校通告
本校定於一月二十日放假[illegible]

分類廣告

▲遺失▼

工部局布告第四九〇九號（爲檢驗進口之牲畜肉類及其他食物事）
[illegible]

遺失圖章聲明 徐麟石啓
[illegible]

遺失聲明
[illegible]

遺失聲明
[illegible]

遺失聲明
[illegible]

遺失圖章作廢
[illegible]

遺失聲明
[illegible]

遺失聲明
[illegible]

遺失聲明
[illegible]

作廢
[illegible]

遺失聲明
[illegible]

失滅圖章
[illegible]

▲召租▼

召租
[illegible]

▲營業▼

惠思道人
[illegible]

▲拍賣▼

陳英小姐
[illegible] 電話九一六九七

魯意師摩洋行
一千八百六十三年創始　一千九百三十八年

禮拜一拍賣
稍潰西貢食米
[illegible]

禮拜二拍賣
樣付定洋五成　無論何人當須看明大
[illegible]

禮拜三拍賣
山西白煤鴻培白煤府
[illegible]

瑞和洋行
禮拜二拍賣
冰箱 洋琴 打字機 電糖 葡萄乾 榨菜 桂圓 海味 赤白
[illegible]

▲聲明▼

江蘇上海第一特區地方法院公告
[illegible]

獅牌 **白濁丸**
[illegible]

律師周英傑代表周秉記等戶聲明遺失單據作廢
[illegible]

確保痔瘡斷根
[illegible]

精益眼鏡公司
▲戴眼鏡既然爲目光計！
▲應當注意
▲敝公司
▲畢業眼光學師
▲定價低廉
惠顧諸君
[illegible]

龐炳勳部逼進曲阜

左翼曹部向東北進

◎漢口十六日路透社電、今日此間接華人方面消息、津浦鐵路兗州與鄒縣間現正在鏖戰中、龐炳勳所統之華軍右翼已進抵距曲阜西南十哩之某地點、曹福林所統之華軍左翼現正由濟寧向東北推進、韓復榘因抗戰不力、逮解漢口交軍法處審訊、其部下軍隊現移歸孫連仲統率、據華人消息稱、曹福林之軍隊作戰極佳、該處戰事爲魯省戰役中之最劇烈者云、

◎漢口十六日快訊社電、津浦北段全線昨晚均有激戰、迄至今晨止、戰事仍在賡續進行中、聞左翼華軍堅持運河西岸陣地應續抗戰、正面反攻甚力、

前線大雪缺乏棉衣

◎鄭州十六日電、鄭州一帶、十六日覓日大雪、氣候嚴寒、行人絕跡、現前方缺乏棉皮衣、[illegible]

浦東西岸五六萬人

渡浦被阻

高橋等六渡口全不通南碼頭對江渡亦停止

法租界搜四處捕六人

浦東區內自日軍於前日在沿浦各處堆設防禦工事後、昨日形勢頗告緊張、浦江東西間之高橋・東溝・高廟・西渡・其昌棧・東昌路六條航線、均告停渡、由浦東通往南市之南碼頭對江渡、亦由日軍知照停駛、故南市方面亦已不通、全日浦東西被阻之渡客、約五六萬人之譜、浦東英美煙廠之男女工人、本已住於浦西、惟前日（星期六）午後曾有三份之一約千餘人渡浦返家、擬住宿一宵、候昨日再回浦東、但昨晨浦江交通中斷、是以此項受僱工人、今晨將不能由浦西搭輪運廠工作、記者於昨日午後[illegible]十六舖至北京路一帶、

外灘觀察

十六舖之封鎖線處、日方中型運輸艦與汽船木殼、仍出入頻繁、[illegible]碼頭與對岸東昌路碼頭間已無大小渡船往來、浦東沿口僅遙見太陽旗一面、此外異常沉靜、不復有往日人頭攢動之情形、由此往北一段浦面、雖有兩三小輪駛泊其間、亦僅爲往來浦東之各外商廠棧者、另有[illegible]亞細亞隆茂太古各外棧之班頭小輪、仍照星期[illegible]、並未停止、內有一二棧且許浦東人搭輪過江、故昨日由浦東至浦西者、尚有數百人之衆、

據來人談

浦東英商[illegible]西首之橋樑、業已拆斷、在浦東大道以東其昌棧一帶、則有日方所雇之若干工人正在構築工事、關於日方封鎖浦東西交通之原因、頗有傳說、惟據可靠消息、前日午後曾被日方捕獲一身懷危險物者、是以臨時宣告特別戒嚴、以防有人混入、又據米業帶中消息、自浦南一帶之國米准許運滬後、前數日已有大量湧到、惟最近尚有載米船阻於途中、暫時

（本文未完續見第三版）

我對日態度未能改變

東京宣言未提及宣戰

謂今後將停止與國民政府往來

◎東京十六日路透社電、今日正午日政府發表關於對華基本政策之宣言、願整中日關係、而造成再生之中國、至於日政府尊重列強在東亞所享權益之政策、不因此而有所變更、自無庸言、日政府所負東亞和平之責任、今視前益重、故切望全國人民出其更大之努力、以告成國家所經營之重要事業云、

◎東京十六日國民新聞社美聯電、美聯社訊、今日此間得悉上星期御前會議決議將繼續征伐中國及因蔣介石政府未重行考慮其抗日態度將撤回承認、據該宣言稱、日本將鼓勵在北平之「新中國政府」成立、又悉日本對外國在中國之權利及財產將尊重及保護之、至宣戰問題並未提及、觀察家甚信今日之聲明書並不能包括御前會議之全部決議、而係一種良的美教書、該決議案全文不久逐漸公佈之、該聲明書係日本對中國和平破裂的前奏、在最近期內或將擴大戰事、

◎華盛頓十六日國民新聞社美聯電、美聯社訊、今日此間外交官員宣稱曇於中日已交戰數月日御前會議之決議、㈠與中國斷絕外交關係、㈡撤回承認國民政府實係一種「空論」而已、深信此種決議大部係對國內而發、

川越將於週內被召回國

◎東京十五日國民新聞社美聯電、據日本官方通訊社今晚報告、本周初所舉行之帝國會議、已決定日本須對中國之蔣委員長作勝利之膺懲戰、因中國未能改變其對日態度也、據報告稱、明日正午日本內閣將宣布帝國會議之對華政策、並將聲述日本曾極度忍耐、以候中國政府態度之改變、唯中國政府並未有排除抗日份子之表示、故日本將被迫以更大之規模繼續對華作戰云、該通訊社復稱、日本駐華大使川越將於周內被召回國、該通訊社並預言中日之外交關係將發生實際上之破裂、並稱、中國駐日大使

許世英亦準備自動離日

許世英亦將於下周間自動離日返國、據聞中國大使館現已購定亞洲皇后號輪之艙位八位、將於下周自橫濱赴香港、觀察家相信、帝國會議既決定繼續對華作戰、則日本政府須於中國及本國、採取迅速行動、使戰事得以從早結束、因中日戰事已使日本財政遭受極大之壓力也、據聞日外相廣田、曾探訪德國駐日大使寶克遜、說明日本目下對華之態度、預料德大使將以會議之決

、日中通知國政府之領袖定、據本內閣宣布、日本歷史上第五次帝國會議之決策、將於星期日正午正式宣布、

◎東京十六日同盟社電、廣田外相、於十六日上午在外相官邸、邀致駐日德國大使寶克生、義國大使雅列齊兩氏到邸、廣田外相首先表明對德・義兩國政府自中日事變以來所抱之好意的態度、深致感謝之忱、嗣就日本政府之對華根本方針及所發聲明之內容、加以說明互談而散

聲明書內容

◎東京十六日同盟社電、日本政府十六日正午發表聲明書、關於政府今後對華方針闡明態度、其全文如次、日本政府於南京陷落後、對於中國國民政府與以反省其態度之最後機會、而至今日、然國民政府不解日本眞意、策動抗戰、不察國內人民塗炭、對於東亞全局和平毫無所顧、因此日本政府今後不以國民政府爲對手、期望眞能與日本提攜之中國新政府成立且發展、而擬與此新政府調整兩國國交、並協力建設新中國、日本政府尊重中國領土與主權及列國在華權益之方針、當然毫無變更、現今日本對於東亞和平之責任愈重、政府切望國民更爲發奮、實行此項重大任務。

陸軍亦表示

◎東京十六日同盟社電、依照帝國政府十六日之聲明、業在事實上已斷行否認中國國民政府矣、而在陸軍方面、此後之仍當照舊不放鬆斷乎膺懲抗日政權及抗日軍隊原屬當然之事、同時并擬對於真正與提攜之新政權、將盡其能力之所及、協助其成立與發展、藉以徹底剷除過去多年、根深蒂固的中國抗日根源、確立東亞全局永遠之本質的和平基礎、與增進其福祉焉、職是之故、此後當從事勵行充實軍事整備、并強化軍需工業之監督制度、採用軍需工業動員法等等、以期軍需補給之萬全焉、同時并請求長期抗戰之一切方策、着着實施、不問此次事變之將如何延長要必絲毫不爲之所搖也

青島市長

沈鴻烈奉命主魯

日人宣傳沈在諸城自殺說

◎漢口十六日路透社電、頃悉魯省軍政民政現改組如下、沈鴻烈任魯主席、于學忠任第三路軍總指揮、孫桐萱任第三路軍副指揮、曹福林任津浦線前敵指揮、按孫曹兩氏皆爲韓復榘之舊部、韓近因撤職被逮、又青島十五日同盟社電、據某方情報青島市長沈鴻烈十二月三十日離青赴諸城途中、其麾下陸戰隊・保安隊・警察隊等全部潰散、同時國民政府以其放棄青島之罪、下令鎗決、沈進退兩難、遂在諸城以手鎗自殺、

到期公債四種

本息照付

◎漢口十六日電、孔祥熙爲維持國家信用並顧全內外債持票人利益起見、前曾發表談話、對內外債務之清理、仍按期履行、茲聞其關於內債部份本月一月底到期之二十五年統一公債第四次應還本息其備付款項、業由財部撥足、交經理銀行備付、到期之二十五年復興公債第四次應還本息款項、亦已撥存經理銀行備付、一月底到期應付統一公債本息、因是日適爲舊曆除夕、特核定提前二[illegible]、該部爲便利持票人起見、[illegible]付、

魯西冠縣迎擊

◎鄭州十六日電、日騎砲兵混合三百餘人、日前經臨清大道進窺我冠縣（在魯西屬大名東北、）經我迎擊後即止、又日在大名龍王廟一帶構築工事、且不時派少數部隊南援、

◎徐州十六日電、江北各縣連日均成對峙狀態、無接觸、惟蕪湖西梁山及全椒兩處雖仍有小股日軍盤據、惟無續援模樣、附近之日軍二百餘人、經我進擊後、餘四五十人化裝逃來安、

安陽南面小戰

◎鄭州十六日電、軍息、㈠十二日午十時、平漢線日步兵七八十名、騎兵二十餘名、炮兩門、機鎗二挺、向我安陽南十餘里之鮑家廟警戒部隊進窺、發炮三十餘發、並以機鎗掃射、歷一小時、㈡安陽至水冶之輕便鐵路、日軍仍繼續敷設中、

平綏平漢運兵

◎臨汾十六日電、十六日軍息、我軍於十三日在豫北林縣之水冶與日軍有小接觸、

◎漢口十五日國民新聞社美聯電、據徐州中央社今日消息、在過去數日之內、日軍用火車十列、裝載日兵一萬餘名、由天津運向南方、此等軍隊、均係從平漢路及平綏路一帶運來者、此外滄州方面亦有軍用火車一列、運兵南下、據云此等軍隊將爲增援津浦線者、因日軍目下在該方爲華軍之流動戰略所遏阻故也

我空軍炸蕪湖

◎屯溪十六日電、我軍迫近魯江附近該處僅有少數日人盤據、十六日晨九時我空軍大隊飛[illegible]蕪湖轟炸、

南昌截擊空襲

南昌十五日電「到」、日機多架、十五日上午十一時、出現於贛皖邊境、由東北向西南飛來、防空司令部據報後、發出空襲警報、十二時三十分、日機經我空軍截擊、在市郊投彈四十餘枚逸去、事後調查、彈多落空地、僅膠皮巷六十六號落一彈、死一人、王仙山路某茶店有顧客二人、當日機轟炸時、立於門外觀望、被日機槍擊傷、軍警以其不守空襲警報規定之市民、嚴予取締、

松江城內駐兵

昨據松江來人談及、該處最近數日內、有大批日軍開到、分駐城廂內外各機關民房內、并積極佈置一切工事、

定海寮山登陸

關於日軍在定海寮山島登陸消息、據大通社記者今晨訪定海旅滬同鄉會負責人、據談、寮山爲舟山（即定海）列島之一、自中日戰起以來、定海所屬島嶼、曾爲日軍登陸者、先後有岱山・泗礁・黃龍等各島、惟倏來倏去、純屬海盜寄掠性質、故邑人聞[illegible]、此次日軍在寮山登陸、其性質實亦不外乎是、殊無足重視、

日方會同法捕房

搜查法租界住戶

西門路・呂班路・東新橋街・八里橋街

六人被帶至日司令部

法租界警務處處長興總巡捕房、於昨晨五時據日軍司令部派出身穿黃呢軍服之軍人五名前來聲稱、查得有不安份子匿跡於法租界內、請爲協助、派員會同搜查等語、捕頭當派中西探會同馳往西門路貝勒路西首一百卅八弄仁吉里十一號屋內上下搜查良久、一無可疑之物證發現、遂將該屋內居戶本地人宋兆伯・皖人張嘗余・湖南人楊廣嗣・常州人顧仁元・徐群卿等五人帶至捕房、經詢問一過、由日軍將宋等五人帶回司令部查訊、旋又分赴呂班路萬宜坊四十九號與東新橋街及八里橋街某兩小客棧等三處搜查、亦無可疑物證發現、僅將一個花店老闆帶去候訊、

煙台恐怖

警隊要求加薪未遂 一度刦掠商店銀行

◎煙台十六日路透社電、昨日竟夜此間淪於恐怖之中、因保安隊與警察隊要求商會增薪未遂、從事刦掠、當擾亂之中、有華商一名遇害、華童一名腿部受傷、外僑住區未遭殃及、因保衛該區之警察未加入刦掠也、先是保安隊隊員携來福鎗手鎗於商會拒絕要求後、即開始刦掠商店銀行、於是三區警察相繼響應、未幾合而爲一、挾商會會長而赴西郊之西會署（譯音）、經長時間之討論後、決議徇從要求、故至今晨、保安隊與警察隊均已回防、商會會長亦經開釋、調查損失、約達六萬元、目前地面雖已安謐、但商店仍大半閉門、

香港四周

山腰上砲吼

轟隆轟隆與戰時的上海沒有兩樣

義勇隊新成立兩隊國人踴躍參加

溫和的太陽曾照着大地、明朗而藍的天幕上、飄浮着一片片白雲、微風拂過山巔的海面、掀起千萬道耀目的波光、南國的冬天、終是充滿了溫和、美麗與寧靜、

突然、三三五五的飛機像水鳥一樣從海上升起、劃破了晴空的平靜、發出巨人一樣的吼聲、在人們的頭上盤旋、轟隆轟隆的砲聲、震動着遠近的山谷與海面、空間就充滿了緊張、這情形、就同戰時的上海沒有兩樣、不過飛機上不會落下炸彈、咆哮着的大砲聲、也不十分急迫、人們像習慣了一樣、對於天空的飛機、山上的砲吼、一點不覺得驚奇、

在日本無時無刻不想進攻的現階段—香港—這屬於英國的華南之門戶、就充滿了戰爭的氣象、英國政府爲了保護它的香港、便不能不費[illegible]

、從昨天起、砲台上的大砲、又在不斷地操演了、原來、兩三年中、英國政府在香港四周的山腰上、建造了許多砲台、還許多砲台的工事浩大而且秘密、任何人都不能探知它的底蘊、在華南風雲日趨緊急的現階段、無疑的這許多砲台都有它的作用了、

駐紮香港的英國陸軍部昨天（三日）發出佈告、說本港衛維斯嶺砲台、定於本月三日起至六日止、每日上午八時三十分至下午二時、舉行砲操、如遇必要時、將展期一日、演習時間照舊、又德忌笠角砲台、將於本月十一日或十七日舉行砲操、時間定於上午九時至下午二時、在各砲台演習期內、大小船隻、非得軍事當局的特別許可、不許在演習區域內行駛、即獲得許可的船舶、也須迅速駛過、以免發生危險、原來、這些砲台的操演、都用着實彈、[illegible]他們演習的目的、也就可想而知、

不錯、目下的香港當局、隨時隨地都準備着萬一戰爭的來臨、隨時隨地都在對着它心目之中的敵人示威、所以除砲台飛機不斷地演習、海軍陸軍不斷地檢閱而外、最近又大量擴充義勇隊的組織、旅港華人前往報名參加的、超過預定的數額、於是香港政府索性再加擴充、新成立了兩隊（約四五百人）、這些義勇隊都受極高的軍事訓練和有好的武器、他們的任務、就在協助香港的英軍保衛香港、

現代的戰爭、是立體的機械的戰爭、在未來戰爭中、空戰將佔着極主要的地位、香港是海洋中的一些小島、一旦遇到戰事、空襲將不可避免、所以香港當局對於空防上的種種必要的佈置、異常週密同時對於居民的防空訓練、也十分注意、因此、香港當局不但常常舉行防空演習、實施燈火管制、而且還經常設立「防禦空襲委員會」、負責指導一切、除印發各種文告和小冊子以外、同時又一再舉行公開的防空演講、不厭求詳地告訴大家空襲的躲避與毒氣的防禦、因此、想來日後香港人民對於空襲、不會再同上海市民一樣的毫無常識了、（一月四日）

好機會供獻慈善家 [illegible]

冬令何以宜補
宇宙間萬物，胥受氣候感應，交冬則生機萎縮，觀樹木凋零，可以知矣，際此冬令萎縮時期，適以滋補之品，最合需要，故舊有「冬不藏精春必病温」之說。「人造自來血」乃有機鐵質及其他滋補成分之科學製劑，功効準確，藥性和平，有補血强身特效，無寒熱燥滯諸弊，誠近代最完善之補劑，冬令調服，尤爲合宜。
五洲藥房發行各藥房均售

面友 FACE FRIEND REMOVES FRECKLES WHITENS THE SKIN
白嫩去斑

以熱帶植物素煉製 世界化學權威證明不損牙磁
黑人牙膏 驚人功效 比衆不同
擦時能聞奇異之蘇蘇聲
確能 白齒 保護 殺菌 除黃 煙牙 一般 氣白
各大公司藥房均有出售

浦東宣告特別戒嚴
六處渡口完全不通
五六萬人被阻兩岸
傳因前日午後發現身懷危險物者

接第二版

浦東之開放渡口高橋・東溝・慶寧寺・西渡・賈家角・其昌棧・東昌路、自昨晨起、一律被封鎖、不得來往、對於浦江中之船隻、亦由日軍及水巡隊等梭巡、以防偷渡、據關係方面稱、須封鎖三天、同時南市方面及難民區一帶、日來亦戒嚴、難民區之人民與法租界絕不能來往、即至民國路、亦僅老北門可通、但限於汲水者、在封鎖線以南及閔行等處、均係對準浦東、故均有重兵駐紮、防範甚嚴云、又訊、昨日浦東西各渡完全斷絕、但清晨曾通行一次、據來滬之川沙奉賢等人民云、張江柵從無日軍開到、昨亦有二百名在該處布防、不能運滬云、

又訊、駐防浦東之日方海陸軍隊、前日在沿浦邊東昌路・楊家渡・老白渡・張家浜・董家渡・南碼頭・周家渡各渡口、及白蓮涇橋・沿浦東大道依此向北、分別

堆置沙袋

鐵絲網等防禦工事、昨晨起復宣布浦東全區爲戒嚴區域、白蓮涇橋・塘橋・張家浜橋堍、分派鐵甲車三輛、浦東大道上並派隊巡邏、禁止行人出入、貫通浦東西之水上交通線、原已開放高橋・東溝・高廟・西渡・其昌棧・東昌路等六處、昨晨起浦東各渡口均由武裝日軍荷槍防守、禁止通航、故六線交通、悉告斷絕、惟上午七時後、高橋・高廟・東溝・西渡等輪渡、未知浦東已經戒嚴、第一班曾各載渡客開出、但抵浦東各渡口、均被日方知照退回、渡客紛紛

退票了事

昨日適逢星期假日、按往日渡客必增多一倍、故昨日東渡兩岸被阻無法渡浦者、至少有六萬人之衆、浦東航業亦臨時不能運滬、猶往南市者、本須假道浦東再乘南碼頭對江渡一趟、昨日南碼頭渡船亦已停航、加以東昌路中斷、故租界與南市間及浦東與南市間均告不通云、

粵漢路被炸 頗難修復
廣九路石牌地方彈落如雨

◎廣州十五日國民新聞社美聯電、今日清晨起至晚間止、廣州受日機之連續轟炸、尤以廣州附近鐵軌受損最重、今晚日機來襲時、全城燈火熄滅、此在本週中已爲第五次、日機利用明亮之月光、於黃昏之後復來一次、廣州之警鈴聲、終日不絕於耳、即夜晚之來臨、亦未能使警鈴聲停止、日機雖連續來襲、每次均自六架至十架、結果並未聞有死亡之報告、唯廣州附近之各車站、則受炸損傷頗重、官亭（譯音）有火車十節及路軌被毀、廣州以北三英里之石牌有火車一輛、被日機所炸、彈下如雨、雖未命中、唯據報機車及火車數節、均受有微傷、南崗有火車一輛、被日機用機鎗掃射、唯據報告所得、顯未有人命損傷、按南崗及石牌均在廣九路上、粵漢路上之各站、亦爲日機之主要目的、英德・源潭及連江口各站之鐵軌、均被炸極重、頗難修復、今日清晨、日海上飛機翱翔江上、旋被高射砲火所驅逐、向南逃去、高射炮彈多於機旁爆炸、

日計劃復興 青島紗廠
最低限度約須二億元

◎大阪十六日同盟社電、在華紡績同業會、曾爲向政府當局提出此次事變之損害報告起見、迭經多方調查、近於十五日召開委員會、已將青島方面各紗廠之損害總額計一億二千七百五十二萬元、加以審定完畢、至於上海方面各工廠之損害、則定於十七日召開委員會加以審定之後、再行提向關係當局報告云、而第一步着手之青島方面各紗廠復興工作、雖在籌備進行、良以各種物價騰貴、實行復工開辦、最低限度約須二億元、即照上述損害總額增加二分之一、如此方能彌補物價昂騰之損失、但在青日紗廠共有九社、一時巨資不能遽致、故擬每社先設紗錠五萬錠、機器一千架、所需每社六百萬元、共計五千萬元、此項資金、擬向政府低息借放、先行開辦、同時在另一方面、在日本內地設有工廠之紡績會社、亦在設法將舊機械移赴青島、以資達成復興之業、此在華日本紗廠之復興更生計劃之第一步工作也、

◎青島十五日國民新聞社美聯電、目下主管青島行政事宜之實戶好信、今日赴德國俱樂部、向最近解散之外國警備隊委員會、作非正式之訪問、並對外人警備隊之服務、表示懇切之謝意、渠於下午二時赴德國俱樂部、由英人何格美人伊利奧特、及德人赫氏所組成之委員會接見、渠稱讚外人警備隊之精神、並感謝彼等於華軍退出青市後、保護日人之財產使不致完全受損、該委員會主席及前特別巡捕隊長何格答稱、彼等保護青島方面之財產、純係義務而已、此間戒嚴時間、原爲晚七時、從今日起將延長至晚十時、曾於一九二五年至一九二九年任青島特別市市長趙琪、將於下星期一日、在「五色旗」飄揚下出任此間僞組織之領袖職、按趙氏於一九二九年五月三日濟南事變後、即赴大連、迄今九年矣、

最高顧問
平生任北平

◎東京十六日路透社電、據今日讀賣新聞載稱、前文部大臣平生釟三郎已非正式接受北平「中國臨時政府」最高顧問之任、聞其職位僅次於「臨時政府」之行政委員會主席王克敏、按平生釟三郎年已七十有一、爲日本商界有名領袖、現充許多大公司之董事、並約定任顧問後、仍兼任日本鋼公司總理、

蘇聯大使 展緩赴渝

◎漢口十六日路透社電、蘇聯大使奧萊爾斯基本定昨日飛往重慶向林主席呈遞國書、但因日飛機襲擊漢口而展緩、今仍留此間、以待飛機、因本日日飛機在漢口附近甚爲活動、故仍未能出發也、

梁寒操抵渝

◎重慶十六日電、立法院秘書長梁寒操、十六日午由川珍路乘車抵渝、同來者有該院職員十餘人、

陝軍整司令部 正式成立

◎西安十六日電、陝軍整區司令部籌備就緒、十六日正式成立、孫蔚如就兼司令職、已通告並呈報、

廣田邀致 德義大使

◎東京十六日路透社電、昨晚七時半舉行之帝國大本營與內閣代表會議、對於日本對華態度之宣言、草稿已獲完全同意、半小時後、內閣召開臨時會議、一致核准此稿、首相近衛乃於晚間八時四十分入宮奏知日皇、定今午公布、日本對華具體政策之宣言、又聞外相廣田將訪晤德大使、實克遜解釋日本對華政策、

日建四萬五千噸巨艦
英美亦將不顧限制
蘇聯海軍決大舉擴充
羅斯福與海軍要人商談咨文

◎華盛頓十六日路透社電、據此間高級人員今日聲稱、如日本建造較倫敦海軍公約規定艦型更大之戰艦一說、果屬確實、則英美兩國亦擬不顧倫敦公約所定之限制、美政府發言人謂渠信該約之簽字國、或將正式申請日政府於取此行動前、以其造艦程序照會各國政府、如日本造艦之說能加證實、則美海軍部必將申請國會核准建造與日本所造同樣或較日更大之戰艦、又據海軍部長史璜生宣稱、羅斯福總統大約將於明日或星期二日以擴充海軍之咨文送交國會云、

◎華盛頓十五日路透社電、此間盛傳日本現秘密建造四萬五千噸大戰艦一艘、惟美國海軍當局未必在此點上與之競爭、因美國造艦廠現已工作極忙也、美國寧願以有限經費、儘量予海軍以量的擴張、羅斯福總統已商諸海軍部長史璜生、與海軍戰術主任李濱、以籌擬其致國會關於濟艦事之咨文、聞美總統頗側重擴張輕巡艦與海軍空機之範圍、

◎國民海通社十六日電、蘇聯人民委員長摩洛託夫宣稱、日本發展海軍、不遺餘力、且不承認受何限制、義大利曾拒絕簽署一九三六年之倫敦協定、亦無限制海軍拓展之意、是以蘇聯有增強海軍之必要、現政府決定在太平洋之北部、及波羅的海黑海等處・增加軍力・並增築新艦塢、以供製造巨大戰艦之用、

◎巴黎十五日哈瓦斯社電、外傳法國政府擬建造三萬五千噸以上之主力艦數艘、海軍部當局頃加以否認、並云、法國對於英・法・美・三國倫敦海約所載主力艦噸位、應以三萬五千噸爲限一項規定、依然予以遵守、並無建造三萬五千噸以上之主力艦之意云、

◎華盛頓十六日國民新聞社美聯電、美聯社訊、羅斯福總統今日與海軍部長史璜生、海軍作戰主任李濱、海軍航行主任安德露、以及海部其他高級官員會商、以備完成其致國會之國防咨文、該項咨文、大約於三四日內、即可予以接受、今日會商結果、着重兩點、即㈠關於要求建造新艦及淘汰舊艦問題、㈡關於美國目前準備情形及其他各國有關實力之情報、何者應向國會呈報、會後海長史璜生稱、無論如何、咨文將於星期一或星期二送達國會、至羅斯福總統屆時是否親自出馬、史氏並未提起、但據消息靈通方面稱、羅斯福曾公開宣佈其信心、認爲美國自衛力量之增強、殆爲必然之事、且與海軍方面、有長時間之接觸、則彼爲增加咨文之力量起見、屆時自將以親自出席宣讀爲宜、據權威方面宣稱、咨文內容、將要求增加輔助艦種類、又據未證實消息稱、總統將要求在已計劃建造之四隻戰鬪艦外、再加造二隻、美國海軍方面意見、日本現擬建造四萬六千噸之巨型戰艦兩隻、但美國若亦能建造此類大戰艦兩隻、則實力即可超過日本、然美國造艦計劃若與英國相較、則猶瞠乎其後、蓋不久以後、英國各島、幾每一碼間、皆可有戰艦之蹤跡也、美國新艦建造預算、無論如何、必有相當增加、共數約在二萬萬元美金左右、

津傳外蒙軍 佔領滂江
內蒙形勢亦甚緊張

◎天津十六日快訊社電、日來此間盛傳外蒙古軍隊業已開入綏遠及察哈爾、綏北之百靈廟及察北之滂江、均已爲外蒙軍佔據、惟此項消息、目下尚未證實、

◎臨汾十六日電、軍息、李逆守信已到托克托縣指揮僞軍、日僞軍在托縣駐有一團、和林駐有一團、黑水泉駐有一團、

◎北平十六日快訊社電、據甫由張垣來平之華人稱、近來內蒙形勢、甚爲緊張、日僞軍調動頻繁、日軍由熱河經張垣西開者頗衆、外蒙飛機、近來曾飛往內蒙各地偵察、日僞軍頗爲恐慌、自外間盛傳外蒙實行助華抗戰之後、日方在察綏一帶、更事加緊戒備、沿平綏線各地、均有重兵防守、張垣與多倫間、現正遵行敷設鐵路、以利軍運、

○　○　○　○　○

南市戒備嚴密
華法交界處交通斷絕
難民區內情形尚良好

南市防範、日來依然嚴密、即民國路華法交界處、亦經日軍將各缺口用鐵絲網攔住、沿民國路各商店亦屋、均用木板釘住、斷絕華法交界處之交通如無事在馬路上行走或在租界鐵門口與親友談話、亦一律禁止、至區內物件、絕對不能携出、據由南市難民區到租界者談、區內一切情形、均甚良好、居民無事則鮮出入、僅民國路上禁止行人、區內除有井水可用外、現正恢復自來水、日後無須至民國路汲水云、昨日南市城廂防務加緊、日軍對於民國路一帶路口（除老北門及露香園路得由難民汲水出入外）阻塞並將各店舖後門以板釘沒、杜絕難民由店舖與法租界方面親友通話傳遞物品、昨日午後對難民汲水、加以限制、規定十七日起在新老北門露香園路等路口、置有大缸、預由法租界方面水龍頭、以皮帶通水、貯於缸內、並令難民排班挨次傳遞水桶、至福佑路等路不准行動、迨終了始准回歸、又在每個難民背部畫一白粉圈、自此民國路南北交通完全斷絕行人云、

蘇湖一帶現況

蘇湖一帶、內河交通斷絕、內地人士[illegible]來滬、[illegible]頃據某君昨又略及[illegible]、渠在湖村避居一月、於本月初[illegible]七日、經過長興、泗安、[illegible]、南潯、[illegible]等處、均作短時間勾留、故對各地情形、知之較[illegible]七莊等處、[illegible]、但[illegible]近鄉不過之徒、放火搶劫、損失不小、[illegible]、由大街入市、至商[illegible]、其幸免於火者、則家中什物、均已被劫一空、[illegible]、現在[illegible]居民現僅二三百人、其餘均避往近鄉、[illegible]、由該鎮中紳商、出而主持、現組有自治委員會、[illegible]每人納費五角、現日營小販、每日入市納一兩角不等、[illegible]名、由軍官二人率領、湖州城內損失情形、已數倍本[illegible]、維持會、設城內紅十字會內、收容難民女約三百人、男近千人、[illegible]民給以工作、女司縫紉、男供勞役、[illegible]、以充經費、[illegible]部於地方銀行內、司令爲井上清、[illegible]數目、則無一定、[illegible]軍在二萬以上、[illegible]往杭州一帶者、[illegible]均無軍大損[illegible]日軍每日必往巡邏、[illegible]市街已全燬、[illegible]七寶、因經大戰、[illegible]無人跡、[illegible]

上海與浙東
滬郵正謀恢復
蘇省郵務長向日方接洽
恢復戰區郵遞尚無結果

江蘇區郵政管理局、因戰事關係、由南京撤退來滬、暫假上海管理局四樓辦公、處理戰事期間積擱郵務、又暨未送出郵件之出清手續、迄茲已處理日就蕆事、又該局所屬之蘇州、無錫兩郵政分局、現亦在上海管理局三樓辦公、同樣處理戰時郵務、江蘇區郵務長李齊氏（西人）、亦隨同撤退來滬、茲擬於郵遞關係重要、不能聽其長此停頓、故日前經一度向日方軍事當局接洽恢復該省各戰區之郵政、惟尚無具體結果、故江蘇區之郵遞、一時尚難迅速恢復、至浙江省管理局、遷往金華後、致滬浙間郵遞、亦受相當影響、尤以郵匯不通、民間不便滋甚、現恐上海管理局與浙省管理局雙方、現正磋商先將上海與浙東寧紹一帶之郵匯恢復、因各該地現均安謐、且滬浙匯兌、亦以浙東各縣爲最殷繁也云、

租界當局停發
洋米進口免稅照

本市兩租界當局、前爲民食恐慌、曾向國外訂購大批洋米、源源供應、[illegible]米商直接採辦起見、特給予免稅照利、界內民食、受惠頗達、[illegible]於過去數月中、各米商訂購之洋米、[illegible]、業已分批運到、本市存米[illegible]、民食不再有匱乏之虞、且西貢產地[illegible]、[illegible]不已、該局決定將一月份[illegible]洋一批中止運滬、南市界當局[illegible]、自即日起停止頒發米商免稅[illegible]後洋米來滬、將向海關繳納進口稅云、又悉洋米來源[illegible]後、雖無大宗米糧運滬、但每日至少有二四百石捐輸、除[illegible]外、一般殷富者、前數日屯積者、[illegible]、[illegible]因、各米商店主店友、[illegible]數十担、取得利市之樂、[illegible]、又起恐慌、至昨日下午以後、國米市場[illegible]定、每石價格十五元、[illegible]

鮮豬大批運滬

本市鮮豬業同業公會、自經工部局協助及市商會證明向通州採辦大批豬隻、源源運滬應市後、近來市價已逐漸回跌、昨續有英商會德寶輪由通裝載鮮豬千餘頭到滬、在四馬路外灘起卸、工部局爲避免不合衛生之肉類運入租界起見、特派員登輪檢驗、此爲工部局決定實施檢驗進口牲畜後之第一次檢驗、手續頗簡、該業尚稱便利云、

曹家渡地貨行 相繼復業

曹家渡鎮原有蔬菜地貨行頗多、自我軍西移、來貨缺乏、各地貨行均告停頓、現因西區及浜北一帶均已開放、菜蔬亦可設法運至租界、故各地貨行均已相繼復業、該處市面亦較以前繁榮云、

北平居民驚愕 男女同浴

◎北平十六日國民新聞社美聯電、據此間消息、有日本婦女、伴同日本男性至此間各浴室洗澡、並需多數男侍者爲之擦背、至使此間一般守舊中國居民、驚愕異常云、

勃海灣內 兩日船沉沒

日本汽船一清九一艘、在勃海灣內沉沒、已經江海關轉飭本埠各航商注意、昨據江海關通告、又有日本汽船大局丸一艘、亦在勃海灣內沉沒、其地點爲觀大沽燈船約爲正極北一百八十度、其距離爲二海里半、現未設置沉船標誌、故航行北洋班輪隻、務加注意、以策安全云、

塘橋區維持會 已告解體

浦東方面維持會取銷後、仍有人企圖復活云云、茲悉該處現有警察五十名、分佈塘橋路二十名、南碼頭三十名、站立崗位、設警察分駐所於南碼頭菜麟棧內、巡官爲靳紹禹、塘橋維持會已於本月十二日自動撤銷、所有各辦事人員、皆已星散矣、

工部局檢驗 進口牲畜肉類

公共租界工部局爲避免虐待牲畜、並使牲畜之疾病、不合衛生之肉類、與其他食物、不至傳入運入公共租界起見、特規定販運之進口商人、每運應於船隻到滬前二小時、並不得過船隻到滬之日下午三時、向該局衛生處陳請檢驗、當由該處職員在船上施行、所有牲畜或食物、凡未經該處檢驗員核准者、概不得起岸、所有患病或受傷之牲畜以及未經檢驗及不合衛生之肉類與其他食物、當由檢驗員酌核處分、倘有損失、應由各該進口商人自行擔負云、

德商哈納輪 行駛溫台線

上海至鎮山・定海・海門・[illegible]航行、自八一三後、航輪一度中斷、[illegible]有二二船隻行駛其間、但以求過於供之故、貨客擁擠異常、運輸仍感不便、茲聞有德商禪臣公司哈納輪一艘、加入此航線、並規定每星期一進口、星期三出口、該輪噸位、速率、[illegible]、故此後溫・定・台・交通、將可見其便利矣、

商情行市　一月十六日

◆海外銀電

英倫（十五日）銀市平穩、大條銀因印地云、印度及大陸有售出、有人補空、市況甚穩、

英倫近期	十九辨士七五	跌〇〇六二五
大條遠期	十九辨士四三七五	跌〇〇六二五
紐約銀價	四角四分七五	平
又 現貨	四角四分	平
孟買現價	四九羅比十二安那	跌一安那
又一月	四九羅比十二安那	跌二安那
又二月	四九羅比十三[illegible]	跌一安那
英國純金	六鎊十九先令十[illegible]	跌[illegible]

◆海外匯兌

倫滬先令	一先二便士一二五	平
英美匯兌	四元九九六四二分	升
英法匯兌	一百四十八[illegible]五	升一分二五
英德匯兌	十二[illegible]	升四厘
美英匯兌	四元九九[illegible]	升一六七五
美法匯兌	三元[illegible]	跌[illegible]

特訂 橫痃年內消散之例
[illegible]

永新公司
推銷存貨 大減價
壯奶機
美國新到壯奶機 原價五十元 特價四十元
[illegible]

州餘年花柳科
周文卿醫師
本醫師治病三十餘年負全責久爲社會所信用近又添設短波電機●人工太陽燈●蘇丹克斯燈●柯羅梅亞燈等[illegible]
北創拾圓包愈 梅毒 白濁 橫痃 下疳 白帶 保證斷根
括打針服藥電療一併在內至全愈爲止愈後可請衛生局檢驗證明永不復發
診例 門診上午九時至下午七時止星期照常
地址 六馬路東新橋電車站首存濟醫院

毛衫部
英國老牌女裝新式全羊毛內衫 每件特價二元九角半
英國頂頭牌男裝全羊毛內衫 每件特價八元七角半

京蘇部
維也納老牌三股光絨線 每磅原價十二元 特價六元四角
德國棒牛牌本色絨線 每只原價八角半 特價六角半
每日下午二時至六時特請[illegible]二女士在本公司教授新式編織法凡在本公司購買絨線者得免費學習

南貨部
本牌瓶裝廣東曹白鯗魚 原價一元六角半
老牌半斤裝方形火腿 六角半
金華腿照價九折

綢絨部
各色時花明珠縐 每尺七角八分
各色新花閃毛葛 每尺二角八分
國貨什色條子駱駝絨 每尺一角七分
三十六寸活幅花旗條格賽佛蘭絨 每尺二角八分 至二角四分

急社黨內部意見未一致
龐萊組閣失敗
急社黨對龐萊組閣大半冷淡
總統延見勃魯姆商談

◎巴黎十六日哈瓦斯社電、前內閣財政部長龐萊、著手組織新閣之後、頃因某項困難不易克服、業已謝絕大命矣、

◎巴黎十六日哈瓦斯社電、前財長龐萊進行組閣、因急進社會黨內部意見未能歸於一致、業已謝絕大命、勒白倫總統乃於午後延見前國務協理勃魯姆、相與進行談話、但總統是否授命勃魯姆出而組閣、尚所未悉、

◎巴黎十六日路透社電、龐萊因不滿意於急進社會黨會議之結果、今日已將組閣之舉作罷、急進社會黨開會時、以三二對二六票議決、主張邀請龐萊繼續其組閣之努力、查黨員出席者共約一百二十人、而觀投票之數字、則有六十餘人棄權也、龐萊與旭丹及達拉第對此作短時會商後、乃決計引退、

◎巴黎十五日哈瓦斯社電、前財長龐萊頃已着手進行組閣、但能否即於明日組成、尚不可知、急進社會黨國會黨團、曾於午後舉行會議、由龐萊出席說明政局情形、當即一致議決、爲龐萊作後盾、並聲明對於人民陣線、矢忠不二、此在左派各黨代表、亦於舉行聯席會議之後、主張組成人民陣線內閣、由人民陣線所屬多數黨、予以贊助、並實施人民陣線所擬定之政綱、龐萊爰乃根據此項決議、爰乃要求社會黨與之合作、

社會黨宣佈 不予合作

社會黨國會黨團原已一度拒不加入新內閣、嗣於再度開會討論之後、又復證實原來態度、並由黨團主席索萊爾函達龐萊、告以既不加入新內閣、亦不予以贊助、龐萊當於明晨將此項新局勢、報告各政友、屆時急進社會黨將出於何項態度、一般人甚爲注意、

巴黎人民陣線 示威運動

◎巴黎十六日哈瓦斯社電、巴黎區人民陣線所屬各黨、頃於昨日午後舉行大規模示威運動、各該黨各文化勞工團體與人權協會、均皆遣派代表出席參加、對於人民陣線前於一九三五年七月十四日成立時所宣誓各節、要求加以尊重、對於各託辣斯各大資本家攻擊人民陣線之所爲、表示抗議、共產黨代表即衆議院副議長之一杜格洛、并發表演說、重申該黨準備參加人民陣線內閣之意、各該代表旋即通過決議案、要求、㈠組織人民陣線內閣、㈡立即實施人民陣線政綱、㈢凡圖釀內戰破壞社會法、擾動金融恐慌之流均應制止之云

社會共和聯合黨 確定方針

◎巴黎十六日哈瓦斯社電、前國務總理彭古所領導之社會共和聯合黨國會黨團、頃舉行會議、歷時甚短、當經確定、該黨志在使社會黨與急進社會黨之合作、獲得便利、至於該黨團對於組織新內閣之態度、當俟急進社會黨決定態度之後、方可有所決定云、

中英菓子鹽
胃病救星
胃…病…救…星
胃病頑固，患者苦之。然如常服中英菓子鹽，必奏宏效。以其平肝火，助消化，凡口臭便閉頭痛目赤嘔吐等症，均見特效。新久胃病，莫不立除。
上海四馬路
中英大藥房發行

天然婦科良藥
當歸露
調經種子補血
五十片
TRADE MARK
本劑爲國藥當歸之精英、應用特種理化學方法、及新穎科學設備、提煉而成、絕未破壞、故含量極爲準確、對於婦科、具有偉大之效、每片含歸膏○等於當歸六克、三當歸露之乾燥劑○
大中國製藥廠監製

新新公司後面
雪懷照相活潑自然
特別快照・四小時即可取照片
首創
四寸藝術照一元半三張 附送十二寸藝術放大一張
六寸藝術照一元一張 附送十二寸藝術放大一張
二寸快照一元一打・四寸快照一元八張・神氣活現・維妙維肖
電話九三〇一九

白濁專家 姚佐頓醫師啟事
本醫師原設診所於上海東新橋六馬路電車站東首、歷十有餘年、專治白濁淋病梅毒各症、茲因時局關係、遷移診所、特此聲明
（電話）九二六七五

國醫 嚴二陵
診所愛多亞路九八八號 南京大戲院西對面
門診九時至三時 餘時出診

江灣 朱子雲 偕弟 仲雲
兄弟聯合診所啟事
本醫生等向在虹口周家嘴路、現遷移南成都路大沽路口徐重道第六分號內、親自應診、門診上午十時至下午三時止、電話三二四〇〇八號

介紹 河南鉄門 顧鳶天 針灸瘋科
何公度 高君湘 陳璧琛 章次公 孫雪泥 謝利恒 陳蘭生 嚴獨鶴 啓

城內新北門移此
王得勝 雀牌號啟事

預言家 杭州 袁一鳴
揚名 結緣

蘇聯國會通過修正憲法案
擴大主席職權
國家受威脅時得宣佈戰時狀態
目的顯在維護國防安全

◎莫斯科十五日路透社電、蘇聯第一屆國會、今日集議時、通過憲法修正文一條、擴大主席職權、並授權主席於其在軍事立場上認爲必要之處、得宣布戒嚴令、各發言人皆謂在資本家之包圍與來自東西之法西斯危險中、爲國防安全計、不可無此修正案云、人民委員行政會與勞工國防行政會之主席莫洛托夫、發言主張另設海軍委員、謂蘇聯必須建造強有力之艦隊、吾人對於日本不允限制其海軍一事、必須加以考慮、雖德國已簽定一種協定、但吾人不知其簽字之用意云、莫氏繼言及戒嚴令之頒布權、謂此種職權前在蘇聯爲非必要、因蘇聯不被攻擊也、但在今日、則吾人必須預防、使此職權爲必要之某種糾紛云、

◎莫斯科十六日哈瓦斯社電、蘇聯最高議會、即聯邦院與民族院、頃於昨日舉行首次聯席會議、由聯邦院議長安德萊耶夫担任主席、當由中央執行委員會秘書長高爾金提議、修改憲法如下、

修改憲法內容

㈠本年內業已添設之三人民委員會、即國防工業人民委員會、與機器製造人民委員會、即予以核准、並列入憲法、此外儲藏委員會、則改爲儲藏人民委員會、㈡最高議會閉會期內、如國家遭受侵略或爲履行互助條約義務、而須共同反抗侵略時、最高議會主席團得宣佈戰爭狀態、㈢國家銀行總裁得加入人民委員會、高爾金宣稱、目前法西斯國家、自東方及西方威脅蘇聯、謀加以侵略、故應修改憲法、添設有關國防各人民委員會、並使最高議會閉會期間、得以有所行動、以免資本主義各國、包圍蘇聯之危險云、

◎莫斯科十六日哈瓦斯社電、蘇聯最高議會、昨日舉行首次聯席會議、核准憲法修正案時、外交團及本國外國新聞記者均列席旁聽、當蘇聯共產黨書記史丹林、人民委員會主席莫洛托夫、國防人民委員長伏羅希洛夫、外交人民委員長李維諾夫、及其他政府閣員入席時、各議員及旁聽者、均熱烈鼓掌、當由莫洛托夫發表宣言、略謂、

莫洛托夫演說

蘇聯預算支出總額、一九二九年爲七・五〇〇・〇〇〇・〇〇〇盧布、至去年已膨脹而達一〇一・〇〇〇・〇〇〇・〇〇〇盧布、因各部門經濟分配、大見增加、

◇國家銀行獨立　故國家銀行必須脫離財政人民委員會而獨立、嗣後國家銀行直屬蘇聯政府、該銀行總裁作爲閣員之一、與其他人民委員長、享有同等發言權、

◇擴充海軍運動　至關於增設海軍人民委員長一事、蘇聯海軍現有四艦隊、即波羅的海艦隊、黑海艦隊、北冰洋艦隊、及太平洋艦隊是也、查吾國開始建造軍艦、歷時未久、吾人必須先將潛水艇建造完成之後、始乃建造戰艦、而於開始時、則當迅速造成鉅型軍艦多艘、抑目前各大海軍國、增加海軍造艦、繼續不輟、帝國主義各國、無法成立諒解、以對於海軍備、稍加限制、日本已拒絕受任何海軍協定之約束、義大利則欲控制地中海全部、而不受任何限制、此於蘇聯利益、影響甚鉅、故不得不增加海軍軍備、此外帝國主義之侵略、隨時足以引起事端、爲未雨綢繆之計、故乃修改憲法條文、授權最高議會主席團、俾於最高議會閉會時期、得以宣布戰時狀態云、◇◇◇◇

屠企華醫師診例
診所 五〇三二七
診例 八角 出診一元
時間 上午九時至十二時 下午四時至八時

第二國際與總工會議決
對日經濟絕交
日貨輸日一概排斥
並禁止軍用品運日

◎白魯塞爾十六日路透電、國際總工會與國際社會黨、在此舉行聯席會議時、已在原則上決定排斥日貨、與會各代表允各向其政府請求根據集體安全之原則、採行排斥日貨之方法、會衆通過一案、主張對於日本各種貨物、一概加以排斥、並力言施行集體安全原則、以阻止法西斯侵略中國與西班牙之必要、該議案文聲稱、各方勞工運動、亟宜以壓力加諸其政府、促其履行對於國聯之義務、並於國聯行政院下屆集議時、對於此點採行堅強立場、該議案主張一種詳細方案、俾取締對日之金融接濟、拒絕來自日本之貨物、及禁止對日之各種主要輸出、如汽油與其他爲戰爭所必要之物品是、該議案又建議財政上經濟上與軍事上之國際協作、並聲明應積極謀取美國方面之密切諒解◇◇◇◇

美最高法院推事 李德繼任

◎華盛頓十五日路透社電、羅斯福總統今日任命李德爲美國最高法院推事、以繼蘇塞蘭之職、因蘇氏年老退休、李德隸民主黨籍、此次任命將使羅斯福總統在最高法院九推事中、總有五席之多數、今推事中年老而未退休者僅有三人、前傳美總統擬以前俄亥俄高等法院推事愛倫女士担任此職之說、今已打銷、查李德年五十三、原任聯邦政府檢察長、

義國拒付蘇聯貨款
蘇聯採報復手段
通令停付欠義貨款

◎莫斯科十五日塔斯社電、蘇聯人民委員長會議頃公佈決議案一件、內稱「近來義大利廠商對於向蘇聯機關賺進之貨物、每每片面武斷、拒絕償付貨款、此後且仍有繼續拒付之可能、而蘇聯政府提出節略後、義政府迄今亦拒不置答、因此、蘇聯人民委員長會議爲避免蘇聯方面遭受損失起見、爰作下列決議、第一、訓令蘇聯駐義國各商業及經濟代表機關、暫時將本決議案公佈後、對於義國機關業應交付或將來應付之款項、包括業已讓渡第三方面之款項在內、一律存入蘇聯國家銀行候將來頒發特別訓令、再行處置、此類款項應在國家銀行開立特別存戶存入之、第二、上述款項、非有蘇聯人民委員會議之特別訓令、不得償付、

新加坡英軍演習
法決派三艦參加

◎巴黎十六日國民海通社電、當英國海軍在星加坡、舉行慶祝新軍港落成典禮時、美國已決定派軍艦三艘、參與盛典、以誌賀忱、現法國亦決定派戰艦三艘、前往致賀、此外在西貢停泊之潛水艇兩艘、亦有隨往星加坡之可能云、

英愛會議今日舉行
凡勒拉抵倫敦

◎倫敦十六日哈瓦斯社電、南愛爾蘭自由邦行政院主席凡勒拉、抵達此間之後、頃向各報記者發表談話稱、此行究須延就若干日、尚不可知、一切當觀談判情形如何以爲斷云、按凡勒拉當與英國當局討論國防、合作、終止經濟戰爭、暨北愛爾蘭烏爾斯泰省併入自由邦三項問題、

維持內腑潔淨
若欲享受人生樂趣
若吾人身體康強者其內腑絕不失其潔淨健全活潑之狀態反之多病者之內腑常是滿積穢物污濁不堪此所以許多人迭患 頭痛 膽疾 肝火 食積 胃呆 口臭 面疹 痔瘡等症蓋穢物之毒質吸收入血循血行遍達全身遂致斯種種疾恙 君若亦爲上述各症患者之一宜服平肝潤腸燕美濟清導丸和和平平將毒質排出體外清導丸乃是純用植物質製成之精美潤腸丸功力徹底確切藥性王道和平絕無絞痛峻瀉成癮諸弊因其功能消食道使內腑工作良好故能使君身心康泰得儘量享受人生樂趣
君宜聞書一服清導丸保體內潔淨使身體健全如尊處無從購買可向上海江西路四五一號康士醫生藥局購備每瓶七角六瓶三元五角郵力免收
康士清色紅丸
PINKETTES
國民政府衛生署許可證 第 號

第二國際總工會
拒絕蘇俄六項條件
俄加入總工會已絕望
兩大國際合作計劃挫折

◎巴黎十五日哈瓦斯社電、關於蘇聯總工會加入國際工會聯合會一事、去年十一月二十三日至二十六日、國際工會聯合會與蘇聯總工會代表在莫斯科進行談判、時蘇聯總工會曾提出條件多項、已於本月十二日至十三日、由國際工會聯合會執行委員會、在巴黎開會討論之後、加以拒絕、因此蘇聯總工會加入聯合會一事、不能成爲事實、此項條件、頃由國際工會聯合會予以發表、大要如下、

六項條件

㈠加緊勞工階級反法西斯的反戰爭的行動、㈡加緊反法西斯的反戰爭的宣傳、㈢組織各國勞工階級、對於義德日三侵略國、實施制裁、換言之、即拒絕爲侵略國之船舶、裝卸貨物、拒絕運送貨物至侵略國、凡製造軍用品以供侵略國應用之工廠內、應舉行罷工、㈣對於中國及西班牙作有效之援助、㈤工會派別分歧之各國、如美國・南美洲・加拿大・捷克・西班牙各國、應設法促成其工會之統一、㈥凡有勞工階級統一陣線及人民陣線之各國、擁護各該陣線之行動、此外、蘇聯總工會並要求、國際工會聯合會主席三人中、應有蘇聯代表一人、國際工會運動大會、應提早召集、以促成國際工會之統一、又蘇聯總工會當向國際工會聯合會、繳納會費、其數額達五百萬法郎以上、爰乃要求保障、不得用以從事反蘇聯之宣傳云、

艾登返倫敦

◎倫敦十五日路透社電、外相艾登、今晨由法國南部里維拉抵巴黎、旋附火車返倫敦、晚間抵此、即將到部視事、因國聯行政會第一百屆會議業已展期至一月二十六日也、行政會開會時、艾登將以英國首席代表之資格、前往參加、今既展期、艾登可從容與首相張伯倫及外部顧問會商新近國際問題、

◎倫敦十五日哈瓦斯社電、艾登外相自法國南部海濱返歸此間之後、外間即傳樞密大臣哈里法克斯勳爵、前於去年十一月間聘問德國歸來、英國政府即擬向德國元首希特勒提出備忘錄一件、艾登外相日昨遄返倫敦、乃與此事有關、英國消息靈通人士頃予以否認、並謂外務部各專家、曾就國際時局草擬一種報告書、固屬事實、但此項報告書、無何緊急性質、自無亟亟向外相請示之必要、加之、艾登外相當在國聯會行政院開會期間、與法國外交當局討論歐洲問題、總解決方案、非俟法國閣潮解決之後、實亦無法談及之、此際英國方面、並無他項舉動云、

美艦將演習
加勒比安海面

◎華盛頓十五日哈瓦斯社電、美國軍艦約十二艘、頃已開往大西洋維爾京群島海軍根據地、準備在加勒比安海面、（在西印度群島與南美洲之間）、參加秘密演習、

中山先生之孫 在美求學

◎加利福尼亞州白格利十五日國民新聞社美聯電、「中華民國之建造者」孫中山先生之令孫孫治平、已於今日在加利福尼亞大學註冊、將於春季入學、

空戰工具神出鬼沒
軍事上之攝影新術
（西海儒生）

外紅光留影之最新造詣、用於平安無事之日、可於人目不及辨視之黑夜、證驗姦宄之影蹤、用於防空禦侮之秋、可於對方無所覺察之深宵、先從地面、暗中密測遠來轟炸機之行止、蓋藉探射盤以追蹤突肆夜襲之敵機者、每因對方之能察覺於事先、可乘彼進我擊之一刹那間、猝起使我不及準備之升降動作、而被逃脫、新法則於暗地發出外紅線、敵機雖被攝照無遁形、而以不易覺察之故、不思乘間趨避、若自我方發於地面之外紅線、知從兩點、各發一束之光、而同時射向高空、即便憑角度之測算、因以默識敵機高出地面之確實距離、進憑高射炮而從容瞄射、百無一失也、且外紅線直注遠上、儘便穿越雲霧、而無所不通、甚至距我陣地尙隔三十二公里之敵機、若預知其將至我前、仍可於兩秒鐘短暫之間、放出外紅光一束、而加以照探、外紅線之在黑夜、爲用速而奏效如神、爲防禦者之一方計、誠最有益之試驗也、同時美國正在改進中之黑夜軍用照相器、又最利於偵察對方陣地、聞挾此器者、可於深夜駕飛機、駛向對方陣地之高空、亦令對方初無所覺而不知防阻、迨抵目的地之上空、而其攝映準備、大致已就緒時、乃取計時自動開炸之「花火彈」、繫於降落傘、而縱令冉冉墜、迨其將著地而彈忽爆炸、一瞬間光力之強、發乎離地幾百公尺以上者、嘗百萬倍於黑夜室中留影用之鎂帶閃光、至其最近加以改良之花火彈、則光力特足而炸力不甚可怖、且無可以毀物或殺人之實質碎片、一炸之下、全境形勢盡入快鏡透映中、而霎時火滅煙消、並無殘屑可見、同時上方事偵察之空中照相師、匿身暗隅、又極便於悠然遠颺、此又一奇製、有類乎游戲者、自我科學正在萌芽之東方人士見之聞之、終將瞻乎齊諧之誌怪矣、◇◇◇◇◇◇

養氣壓氣銹
本公司出品各種電銲器具
養氣表 炭精氣表 炭酸氣表 吹管 水下割刀吹管 以及各種吹管 炭氣發動器（即電石桶）皮帶 及眼鏡等各式俱備 劃刀
各種銲條
如黃銅 紫銅 生鐵 熟鐵 鋼 鋁 鎳等及各種電銲藥粉等無不全備
◆以上皆有使用說明書函索即寄如蒙惠顧無任歡迎◆
東方修焊公司
上海 虹口 電話 四三八八六 二三〇四一

南京
今天獻映 二時半 五時半 八時半
公演經旬 有口皆碑 百觀不厭
美國三年巨著 光我東方民族 米高梅空前傑作 劃時代貢獻
本片不以別語八足第一藝術
"GOOD EARTH"
保羅茂尼·露薏蕾納領銜
大地 賽珍珠女士不朽傑作
不日獻映哀艷巨片
情海雙鴛

大上海
今天獻映 二時半 五時半 八時半
繼續「西線無戰事」之「雷瑪克」氏不朽新著
ROAD BACK
約翰金，白蓓蘭麗德等
明星數十位演員萬餘人參加演出空前戰爭巨獻
西線歸來
將映 **兒女風情**

大光明
今天獻映 二時半 五時半 八時三刻
潘奧林三明領二餘合 德勒等大星衞千人演
20,000 THRILLS UNDER THE SEA!
SUBMARINE D-1
第一潛艇號 新奇偉大 見所未見
代價百萬金科學化海戰鉅片
將映 約翰巴里摩亞傑作 **殺妻報**

國泰
今天獻映 三時 五時半 八時三刻
勃朗亨安，麗哈蘭兩巨星合作
茄力克 "THE GREAT GARRICK"
歷史古裝浪漫滑稽熱艷鉅片
不日開映 **左擁右抱**

麗都
今天獻映 日戲 二時半 五時半 夜戲 八時半
勞萊 哈台 **明星樂**
下期貢獻 **春色難藏**

巴黎
最後一天 一點半 五點半 八點正
全部五彩 瑪琳黛德麗 及 邵爾斯鮑育 合演
樂園思凡
明天開映 亨弗萊鮑嘉 **黑衣圖**

光陸
今天開映 下午二時半 五時半 八時三刻
風流美男子 葛麗亞 白朗黛兒
游龍戲鳳
風流皇帝不愛江山愛美人 多情舞女未許沾唇已許心

亞蒙
日夜開演時間 日戲二時半 夜戲八時
經濟價目
日戲 趙芸華 跑皇城 別 演雙挑
夜戲 麻子三 小三子 白蓮素 孟茂鴻 金殿 白牡丹

浙江
今日四場 二時半 四時半 六時半 八時半
全部五彩艷哀絕作
雷夢娜
五色繽紛美勝彩虹 七情交織力能動人

天仙
周美娟 忠孝圖 張秀雪 朱貞鈞 培娘
沈瑤芳 樂弟 安叔韻 辛燕樓 劉少春
周瑜歸天

無綫電廣播節目

▲每逢星期一出版▼

上海

▲華東 週率 電話 九二三六〇八 上午 下午 [illegible]

▲華興 週率 電話 三三六三七 上午 下午 [illegible]

▲國華 週率 電話 九一二〇〇 轉接 上午 下午 [illegible]

▲航業 週率 電話 一二八〇 九五八 轉接 上午 下午 [illegible]

▲元昌 週率 電話 八一二九八〇 上午 下午 [illegible]

▲東方 週率 電話 一〇二〇 上午 下午 [illegible]

▲中西 週率 電話 一〇四〇 轉接 上午 下午 [illegible]

▲佛音 週率 電話 三九八〇 上午 下午 [illegible]

▲明遠 週率 電話 九六〇 四四八 上午 下午 [illegible]

李樹德堂 週率 電話 九四〇 五三四三 上午 下午 [illegible]

▲富星 週率 電話 八二〇 四一六 上午 下午 [illegible]

▲友聯 週率 電話 八七〇 三七三 上午 下午 [illegible]

▲東陸 週率 電話 八六〇 七 轉接 上午 下午 [illegible]

大中華 週率 電話 八四〇 四三八 上午 下午 [illegible]

▲新新 週率 電話 九八〇 一五 轉接 上午 下午 [illegible]

▲福音 週率 電話 一三六〇 一 上午 下午 [illegible]

▲建華 週率 電話 三〇二三 上午 下午 [illegible]

▲大陸 週率 電話 九二五八〇 上午 下午 [illegible]

上海無線電修理公司
專修各種無線電收音機
九〇四 北京路 [illegible]

鎗殺探員案劇盜供詞 禍因種於誤摸一張鈔票

證人有極大罪嫌

被害人劉學成失去之手鎗發現

劉唐氏請對唐立文保留自訴

公共捕房二百三十八號華探劉學成，於去年十二月十四號，在海防路蔚家巷四十二號突被人開鎗謀斃於牀上，迨該管戈登路捕房得報，派探前往調查，拘獲嫌疑犯唐立文·陳德林·唐立木·唐薛氏等四人，繼由匯司捕房華探長尙武·探目王友善·西探長山泊孫克先後拘獲劇盜趙志祥，趙孫氏，潘徐氏，盛忠三，黃學餘·潘有才，陳茂高，呂福榮·趙小四子，曹小三子，顧成子·王金才·姚阿三·周小鍋子·劉寶祺·韓學桂·張文祥·張小五子·陳長根等男女十九名口，抄出手鎗五支，子彈二十六粒，因查得趙志祥等實係暗殺探員劉學成之正凶，爲便利起見，乃將唐立文等四人移送至匯司捕房，解送特一院，訊得唐立文等四人，乃准捕房之請求，先將

對謀殺案無干 唐立木·唐薛氏開釋，唐立文因係要證，仍予暫押，陳德林對於戈登路捕房另一謀殺案有關，移送戈登路捕房偵查，餘人還押在案，茲經承辦此案之中西探長調查得各被告，除犯以上之暗殺外，尙犯糾黨持械盜劫案有十三起之多，

㊀去年十二月五號、搶劫成都路七七九弄四十一號婁鶴亭家三百五十元，

㊁十二月十九號、搶劫熱河路四十三號趙王氏家一千四百元，

㊂十二月二十四號、搶劫新閘路一八五一弄十二號徐宗甫家六百二十八元

㊃十一月三號、搶劫武定路二五八弄二十三號張安亭家七十元、

㊄十一月十一號、搶劫虞洽卿路五七九弄八號金雨時家七百七十元、

㊅十二月十號、路劫九江路祥生汽車公司代表張開順七百七十九元、

㊆十二月十一號、搶劫康腦脫路福生里三五三號張阿妹家三百七十五元、

㊇民國二十四年四月十五號、搶劫阿拉白司脫路行人楊青民一千八百元、

㊈去年十一月二十七號、搶劫大沽路一八三弄二十四號顧鼎祺家九元、

㊉十月三十一號、搶劫麥根路三十四弄七號宓建章家二百元、

㊉㊀十二月十七號、搶劫新閘路六八六號朱榮初家二百五十元、

㊉㊁十一月七號、搶劫勞勃生路六十八號郁甘良家一千四百元、

㊉㊂十月二十號搶劫武定路四六四號何雲呈家五十六元等情，

前 日午後此案由姜樹滋推事特開刑二庭正式訊問，工部局法律部由律師錢恂九出庭，詳述各被告犯案情形，謂對於謀殺捕房探員劉學成一案，緣有唐立木之胥戴二者，在南市黃包車上檢得一乘客遺下之紙包一個，內中鈔幣纍纍，約有五萬或十萬之數，某日戴赴茶肆中賭錢，輸負五元，戴誤以五十元之鈔幣一紙給予、致被附近一班無賴探悉底蘊，群相會議，意欲搶劫，戴知事不妙，一再遷避，乃

暫赴唐立文家 居住，不料仍被匪黨訪悉，前往尋事，戴不得不避往外埠，但匪類以爲戴仍住唐家，故於去年十二月十四號下午七時，有七八人闖至唐家敲門，唐立文知事不妙，未敢啓門，迨匪黨去後，唐即求助於其友即探員劉學成，同赴唐家，不料甫至門首，適匪黨第二次又至，致劉探即被匪黨圍住，奪去其所佩之手鎗，擁入室中，用毛巾縛劉探手足於牀上，即用該鎗開放，劉探當場斃命，現劉探被劫之手鎗，已經捕房在被告處抄獲，並經工部局

驗械專員驗明 云云，繼據證人唐立文供稱，戴二係我兄唐立木之婿，月前戴偕立木同至我處住兩宵，即搬往他處，華探劉學成從前我在茶會上認識，去年十二月十四號晚七時，有七八人來過一次，因門未開而回，我乃求助於劉探，不料我偕劉探返家時，見有兩人站在門首、另有七八人在室內，劉探當被若輩圍困，奪去手鎗，拖入內室，並當庭指出趙志祥·盛忠三·趙小四子·王金才四人在場，且趙小四子身上所穿之長袍，即係我物云云，詰之趙志祥·盛忠三

供認同去搶劫 惟未入內，趙小四子供稱，此事係在逃之潘有之及長脚老大·韓小七子等爲首，同往搶劫，適遇探員，潘等指劉探亦爲盜黨，與我等不利，囑將其綑縛，嗣翻箱倒篋，竟未劫得分文，正擬退出時，唐立文忽稱，你們如果不將劉探打死，以後不能走路，潘等乃發令，由我開放兩鎗，彈中劉探頭部身死，當時潘及長脚老大·韓小七子·張小五子均執手鎗等詞，王金才·黃學餘·姚阿三·劉寶祺·韓學桂·張小五子均供稱同去不諱，其時屍妻劉唐氏忽投案供稱，我夫實遭唐立文騙去打死，請求對於唐之部份保留自訴、姜推事對於其餘各盜案逐一質訊之下，諭令各被告仍分別還押，候改期再訊、

兩特區法院仍收三審上訴狀

最高法院遷往重慶 公文往返不免遲滯

全面抗戰展開後，在淪陷之區域內司法機關、均奉令暫行結束，本市兩特區法院對於民刑案件，照常受理，邇來刑事案件，且日益增多，看守所及監獄大有人滿之患，訴訟當事人不服第二審之判決而上訴最高法院者亦不少，關於第三審上訴狀，高二及高三兩分院仍照常收受，且設法轉呈最高法院，惟由上海至重慶之交通，時生阻礙，公文往返較遲，當最高法院在京時，三審上訴案大抵八個月內可裁決，現最高法院之裁決期限，當然較往昔爲遲也、

丹徒房屋毀損十之八九

逃出之人無家可歸市面難以恢復

東鄉新豐鎮被毀亦極重

大港鎮幸免·商店已開市

有丹徒人吳君，自該鎮經六日之路程，繞道江北來滬，據談，該鎮在十二月初，我軍紛紛調防時，曾遭轟炸，傷人坍屋，居民均逃避一空，祇有年老窮苦之人，堅守家園，當時匪類即將各戶軟硬物件搶劫一空，雖窗牖亦皆偸盡、凌亂不堪，八日日軍即沿公路而來，鎗砲聲不斷、該鎮旋遭失陷，當時秩序混亂，大火延燒，事後檢得屍身四百八十餘具，全鎮房屋，焚去十之八九、如唐海珊之廳屋書樓、（此宅爲全鎮之冠）及保嬰局胡錦章新宅，蔣祠李宅，曬場蔣雲卿綬青老宅廳樓，黃北山洪姓徽西兩木商會館，前街由東至西已全燬，祇餘姓房屋一所尙存，其中有陳姓處女，年將八十，終生茹素唸佛、屋燬人無，迄無下落，大街兩面店面亦全燬，祇有中段四五間未殃及，龍窩上下河灘亦全被焚，兩岸一片焦土，僅有兩橋尙可渡人，橋東後灣亦全燬、祇存磨坊一所，寺巷內亦燬去五六成，三宮殿前進被燬，兩殿尙存，鄰近孫湯兩灣前後官莊亦遭火焚傷人，日下全鎮未被燬者，僅有姚錫光之故居（傳爲明代所建）·卜少如·唐壽民·及後街唐滿丞與唐姚兩祠·東獄·城隍廟等祇八九處空屋而已、全鎮一片瓦礫，荒涼不堪、吳君臨行時、該鎮狀況尙稱安定、各街各店焚去、已不能成市、日下全鎮仍無物可買、路途時阻時通、逃出之人、均無家可歸，市面一時殊難恢復、吳君並云東鄉新豐鎮全街被燬情形、亦與丹徒相彷、諫壁街燬三四成、以西北兩街最甚，前後十住戶燒去二三成，大港鎮未被火封，目下各街商店已開市恢復營業，氣象較安云

由蘇繞道到滬者

談各處地方情形

蘇州自經淪陷之後、消息極爲沉悶、頃有蘇人某君、繞道孑身走滬、談蘇州及沿途地方情形甚詳、

蘇 州現有自治委員會之組織、會所設在城內於德路、主席爲律師陳則民（陳妻係日本籍）有新招警察數百名、在城維持秩序、初皆從手便衣、今已換穿制服、日軍警備隊數目並不甚多、大街上有乘自由車往來梭巡之小隊，小巷中則常有結伴閒遊之兵士，城門開放，金·盤門·齊門三門、門口有自治會所派人員檢查往來行人，日兵則從旁執鎗監視，城中避難在鄉者，入城探望故居，往往僅攜旅費銅元數十枚，早入暮出，不多留戀，故城中人口甚少，年輕婦女尤爲希見，店舖除一部份茶館·澡堂·點心店開門應市外，其他皆未復業，四鄉如東山·香山等處，日軍皆未到過，市面甚佳，

某 君係於九日下午離蘇，中途經過尹山·同里·莘塔·朱家角口·青浦·泗涇·莘莊·朱家行·華涇，由黃家渡浦浦至浦東更由東昌路渡至浦西而入租界，此路雖可轉輾搭乘小船，惟某君因河中船隻易爲盜賊注意，故除必要乘船之水路外，大抵皆步行，沿途因多繞避，故遲至十四日下午始得到達，

在 泗涇之東、見流氓數輩，正巧立名目，沿河勒捐，除出手鎗威嚇舟子將船傍岸外，更有將旅客衣服剝去者，其中一幫有女流氓一名，大衣革履，裝束入時，亦混雜在內，一同行劫，據鄉人告某君云，此種人物大抵皆來自七寶附近，泗涇白米價格甚賤，因水道爲此輩流氓所阻塞，故浦東鄉人成群結隊渡浦至泗涇挑米至浦東販賣，輾轉再由浦東流入租界，近日租界米價步跌，此輩挑米鄉人之功，亦不可沒，某君由泗涇至黃家渡一段路程，皆與此輩挑米鄉人同行者，故能知其情實也，

崑山縣

陸家浜情況

最近來滬之[illegible]陸[illegible]沈先生[illegible]談，該鎮在崑山東郊，[illegible]市面[illegible]自淪陷以後，大部人民均[illegible]於附近各村，其餘則[illegible]·陳墓·歇馬橋·金家莊等處，該鎮[illegible]東街·南市·東弄[illegible]有[illegible]組織維持會，上午亦都被燬，北[illegible]市面，日軍時來時去，並無一定、附近各鎮[illegible]未恢復、

常州同鄉會

舉辦原籍通訊

常州旅滬同鄉會，[illegible]交通斷絕，郵[illegible]，[illegible]仍因原籍[illegible]滬上[illegible]，日夕懷思，無從探悉，[illegible]分，咸欲一得消息[illegible]快，[illegible]該會除已[illegible]手[illegible]外，另行辦理原籍通訊，使兩地音訊互通，藉免同鄉盼念之苦，[illegible]概須直接備函送赴同孚路一〇二一大號該會辦理，[illegible]派人在外接洽，尤[illegible]別往就爲、

哀一鳴設館北京路

杭[illegible]哀一鳴、[illegible]人向[illegible]，[illegible]路[illegible]房對面八六四號二樓，以[illegible]之[illegible]、

無錫堰橋鎮

東街損失重

無錫天上市所[illegible]同鄉會，[illegible]胡[illegible]君昨午（十二日）來滬相告，彼於本月九日離錫、取道江陰之青暘·月城橋·[illegible]等，向東經過常熟東來滬，一路步行，抵達十一圩，然後渡江至南通，[illegible]當時二日，沿途尙稱平安，據云自無錫失陷後，堰橋內地[illegible]、不久即有小隊日軍開到，[illegible]司令部於[illegible]上[illegible]宅內，該鎮上居民，已逃避一空，以致當地之無業游民、乘機搶劫焚燒，任所欲爲、該鎮[illegible]、民衆茶社[illegible]等處，損失甚重、東街中市上[illegible]自[illegible]，點心店止，下岸自[illegible]止，熱鬧市心，幾成斷瓦頹垣、[illegible]站一[illegible]及公園·圖書館·[illegible]·村[illegible]胡氏初級中學·[illegible]成[illegible]等處，全部焚燬，東街[illegible]一部被燬，西街商店亦略有焚燒，惟損失尙輕，[illegible]小學[illegible]，[illegible]鎮青治坊，所存大[illegible]，損達一空，[illegible]·[illegible]大[illegible]第二人及其[illegible]及一[illegible]、其餘[illegible]街[illegible]以及[illegible]街一段[illegible]，近日來地方秩序，已漸安定、人民亦相率遷回、惟市面尙難恢復、僅東街巷門內之一段、有出售日用品之小店及茶館酒肆菜館等開始營業、以維生計、而[illegible]已成公開、反形熱鬧、現在鎮上已無日軍，維持[illegible]組織、有由[illegible]十[illegible]而主持之說、此外胡[illegible]，房屋被燬較多、寺頭鎮[illegible]家宅燒毀殆盡，房屋燬去約十分之七、傷亡人民十餘、因該處曾[illegible]生激烈戰爭，西漳尤家[illegible]大[illegible]，[illegible]等均遭焚燬，附近[illegible]二里許之北塔鎮，（江陰縣屬）商業與常熟[illegible]，人民可稱安居樂業，現在[illegible]居民[illegible]已陸續返鎮，而大部份人民均避往[illegible]南斗山西河湖[illegible]西[illegible]等處，甚爲安全，王源吉同人則全部逃往江北泰縣姜堰鎮居住，尙稱安穩云，

望亭盡付一炬

有[illegible]君自望亭周[illegible]間相介之鄉間來滬，[illegible]名[illegible]宅，昨抵此間，據談[illegible]宅始終未受戰事之摧毀，惟望亭鎮上房屋，盡付一炬，[illegible]所及，一片瓦礫，[illegible]宅於一個月前，有日兵一小隊，由人領導，巡遊一匝，即[illegible]所駐在之周[illegible]站，此後時使人持紙條來索取[illegible]米等物品，由一[illegible]之[illegible]，周[illegible]兩地，駐有日兵甚[illegible]，[illegible]不少，[illegible]自[illegible]步行至[illegible]一圩，渡江至南通，轉道來滬云、

註冊商標
用長城煤球
個個稱讚
發火旺盛 非常耐燒 毫無臭味 價錢公道 實足百斤一元五角 電話叫貨 迅速送到
發行所 [illegible]路八百廿二號 電話三三[illegible]
分銷所 [illegible]四十五號 電話九[illegible]

中央大戲院　西藏路　時間：昨日客滿・再映一天　安娜貝拉主演　戀之火　明天准映：夢裏乾坤　幼童一律二角

恩派亞　施文韻　施春軒　筱文濱　楊月英　筱月珍　今天日戲：梁山伯祝英台（全部）　今天夜戲：三笑姻緣（下集）　十八日日戲：後部昭君和番　十八夜戲：閨女的貞操　十九日日戲：玉蜻蜓　十九日夜戲：全本陸雅臣

新光　寧波路西藏路口　電話九四五九〇　今日・二時・七時・十時　青鳥劇社　日夜獻演　一九三八年空前的好戲　公子女寓　于伶編　徐佩蓉導

天蟾舞臺　水汀開放　和暖如春　四馬路　電話九〇五六〇　今天日戲　頭二本走麥城　女散花　三本鐵公雞　大登殿　走麥城　准今夜初次開演　連台好戲　七本（俠奇）大紅袍

大華申曲劇場　愛多亞路大舞臺樓上　筱文濱　筱月珍　楊月英　今日日戲：丁郎尋父　夜戲：提早半小時　觀音得道　本場特聘張冶兒

二馬路大舞台　鑫記　暫停封箱　戊寅元旦日夜開演　廿一本西遊記（預告）

大中華話劇場　四馬路跑馬廳大中華飯店　上海劇社　全體男女演員日夜登台　今天日夜開演　（日戲前部）（夜戲後部）　清朝四大奇案之一　楊乃武與小白菜　明天公演　笑笑笑

皇后劇院　王美玉　全部刁劉氏　遊四門唯我獨尊　保證客滿

馬立斯花園檢獲毛瑟鎗一枝
研究狙擊范剛是否有關
鎗有市公安局驗訖之烙印另有子彈八粒

昨晨七時三十分、威海衛路一五五弄五十號門牌室前之草地上、發現毛瑟鎗一枝、並子彈八粒、該鎗有上海市公安局驗訖之烙印、其號碼爲七一三四五五號、草地在花園中、俗呼馬立斯花園者是、園丁張某發見之後、即投成都路捕房報告、捕頭即派中西探員馳往觀查、將該鎗與子彈携歸捕房、研究手鎗、是否爲狙擊范剛律師之兇器、因馬立師花園距離范律師之住宅匪遙、得弗狙擊范律師者、於造成兇殺案之後、恐遭捕弋、乃拋棄其兇器於草地上而遁逃焉、至范律師自受創入寶隆醫院醫治、穿入左肩之子彈、業已取出、至由頸間穿入頸部之子彈、在昨日午夜爲止、尚未開刀鉗出、據醫生恐其流血已多、體力脆弱、尚須靜養數日、方可施行手術、病狀尚無不良之變化云、

盜刦德人住宅

昨晨五時許、滬西戈登路二十三弄二十號德人住宅內、突闖入盜匪四名、二執手槍、當被刦去國幣一千三百元逃逸、

「恨其太客嗇」
劃線搶姊家
……陳毛林等解訊供認……

盜匪陳毛林又名張阿榮、爲住居拉都路民國邨四號李秋濤之內弟、本月五日竟劃線與盜匪金榮生・周老三・顧林生・鮑福祥・徐和尚・麥順福・王劍四・徐老三等、携帶手鎗、搶刦李秋濤家財物約千元逃逸、近被公共租界捕房拘獲、由法租界捕房移提歸案、日昨解送第二特院刑一庭、聲請羈押偵查、當由繆推事提訊、陳毛林供認劃線搶刦其姊丈李秋濤家之財物、謂因恨其姊丈太客嗇、庭上又向周老三等訊問一過、諭知被告均還押、改期再訊、

擲炸彈爆發傷人
……愛多亞路……

英租界愛多亞路江西路口、昨發生手溜彈案一起、其時爲下午六時三十分許、擲彈人身材矮小、形似工人模樣、其擲彈目的、則爲美商華美晚報館、該擲彈人以手溜彈一枚、佯作訪人狀態、推進大門、即向該館發行課內猛力拋去、頓時爆發、彈片飛舞、因其爆炸力頗强、致將該館右邊玻璃窗大玻璃一塊震碎、櫃檯內之一寫字檯亦遭炸燬、迨探捕趕到、則擲彈之人早已逃去、移時、中央捕房派大批中西探捕趕至、即在擲彈處巡視一過、並將受傷二茶役顧坤泉・袁永泉車送仁濟醫院治療、並拾去彈片數塊、以資偵查、受傷之兩茶役、僅傷手足部份、並無大礙、袁永泉當晚已出醫院、又該報發行人美人密爾司、昨晚發表聲明、謂該報向來之立場、原文同今日時報封面告白、從略、

花匠遭剌死
無從查尸屬

住福履理路十號西人家爲種花園工匠河南人李瑞實・今年三十七歲、於本月十四日下午四時、因事赴新閘華地方、不料被人用剌刀戳傷股部、李負創蛇行至滬西徐家匯、由法捕滬州號內捕查見、詢知受傷原因、報告法捕房、將其送往廣慈醫院、因傷重醫治無效、於昨日上午十時身死、由醫院通知捕房、因無從查傳尸屬、將尸舁送同仁輔元分堂驗尸所、候今日報請法院檢驗、

南滙縣萑苻遍地
杜家行搶八家
奸民假名按戶勒捐
鄉民不堪其擾
召家樓二戶亦被刦

浦東南匯縣屬之杜家行鎮、街道係在西南北作十字形、共有大小商店約一百餘家、前日下午四時餘、忽來操雜亂口音之盜匪數十人、穿長短衣皆有、執有匣子砲手槍等、肆行搶刦、計共八家、㈠李同泰雜貨店、被刦法幣四十餘元、㈡李宏茂南貨店五十餘元、㈢同元衣莊十餘元、㈣萬源醬園三百餘元、㈤長壽堂藥店四十多元、㈥喬生南貨店六十餘元、㈦李繼堂築店一百餘元、㈧杜謙益米莊五百餘元、又匪徒去後、復有冒充某種名義之奸民、前往拆梢、按戶勒捐、已集得法幣七百二十五元、惟對方須要湊滿三千元、故尙相持間、又該處東北之召家樓、亦有同樣事件、正記花行曾被搶去五千餘元、及花生二十多包、間壁張信義南貨店搶去五六十元、而張之同居秦姓係逃往避難者、亦被刦去四百餘元、又近來該處一帶有奸民勒索路捐、如牽過牛一頭、索洋一元、米一石、亦須數角、以故鄉民均不堪其擾、

閨女服毒
一包花生米釀禍

住於同孚路大中里一五八號之瞿新有、現年六十三歲、有女如眞、年二十六歲、猶未字人、昨日午後四時、有賣花生米之小販停歇里弄內、如眞購取一包、供給其異母之兩幼弟吃食、兩弟爲多少、發生爭吵、乃父責如眞不應購花生米給兩弟吃食、如眞一時氣憤、瞞購來沙爾和水吞服、服後即臥牀上、迨至六時三十分鐘、正擬進晚餐、其繼母蔡氏入房、命共同進餐、發現如眞面部已青白無血色、呼吸短促、嘴角滿綴白沫、而桌上之碗、來沙爾氣盎然、知係服毒、嘗送回孚路一號同德醫院救治、因中毒甚深、恐有性命之憂、

法捕房破兩煙館
獲犯四十餘人

法租界捕房邇來對於界內煙犯積極緝捕、日前在磨坊街一一四號破獲大規模之煙館、抄出煙槍三支、煙燈九隻、鴉片及其他物品等物、當場拘獲該煙館幫助犯陳其亭、并拘獲吸客張阿三、丁阿五等、共計廿八名、同時又在自來火街瑞福里五十二號破獲煙館一處、抄出煙槍煙炮等物、拘獲主犯周林客、并拘獲吸客高阿大等十一名、一併帶入捕房、翻解第一特院刑庭、由陳碩英推事升座提訊一過、諭知被告四十一名均還押、改期本月二十四日再訊、

皮箱店封案獲盜十餘
抄出大宗當票及金飾
解由法院諭還押再核

成都路捕房華探長周桂森・探目周玉山・李文劍等、前日在九江路三六六弄五號及勞神父路六號十六號新加坡路四二四號等處、拘獲盜匪張阿林・周阿福・朱榮生・孫萬益・朱吳氏・顧華氏・黃楊氏等七人、抄出當票廿三張、帶入捕房、又成都路捕房華探李文劍、前日在寧波路浙江路口拘獲盜黨段長卿・劉二徐子二人、帶入捕房、又新閘捕房華探目葉玉山・徐正廷、在貴州路天然旅館三百〇六號房間、拘獲盜匪許寶林・吳彩芳・朱瑞香・張永林等四人、繼又在漢口路六百四十九弄三十號續獲同黨胡寶山一名、帶入捕房、查得若輩對於愛多亞路某皮箱店被刦法幣八百餘元一案有關、並抄出金戒四隻、表一隻、旋即解送特一院刑二庭、捕房律師王耀堂陳述案情、請求改期、繆推事核供、諭令各被告仍分別還押、候改期七天再核、

滬青航郵現仍暢通

滬青交通迄暢通無阻、日前除太古盛京輪自滬駛往青島外、昨日又有德生輪駛青、故滬青郵匯、迄予維持、其他郵便郵件、尤爲通暢、同時滬濟（南）郵匯、仍持續中、

台州米運到數百包
洋米到貨仍湧交易平淡
雜糧荳米業聯合採辦

國米來源、日來仍因交通阻隔、未能大量運滬、最近市上所發售者、大半係南市陷落前所遺留、以及一部份係近鄉之存貨、由米販輾轉搬販來滬脫售、故每次到貨爲數祗有一二包或三五包不等、是以各米店門市售價、仍堅持在十五六元左右、不肯減價、據記者探悉、最近雜糧荳米行業、已聯合向浙省各縣產區採辦、惟手續繁瑣、耗費廢時、成本過鉅、日前曾由台州運到一批、共約數百包、批發價則須十五元、至外商訂購之大批洋米、連日除已有法郵船兩艘運到洋米四萬餘包外、日內尙有意郵船一艘亦將抵達、各米店進貨仍未見暢、而各洋行對於批價均不允貶價拋售、故市場交易、並不甚暢云、

增捐項下撥欵濟難民
並請舉辦難民簡易工場
納稅會委員將作正式建議　該項建議將由納稅會轉達工部局

公共租界工部局增加房捐二籌後、各界均望將增捐收入、撥充救濟難民費用、茲悉公共租界納稅華人會委員若干人、對此事日內即將作正式建議、其建議步驟、由各委員先聯名致函納稅會、再由納稅會轉達工部局、據聞各委員建議書中、除原則上請工部局准將所增房捐、撥收入、撥充救濟難民費用外、並建議工部局應即聯合界內有關各公團、組織一範圍較大之救濟委員會、以便統籌界內難民各項救濟工作之推行、該委員等在建議書中、並明白指陳當前推進難民生產工作之重要、請即籌設難民工場、先動員少壯難民一萬人、從事試辦、徐圖推廣、該委員等在建議書中稱謂、該項難民工場、在目前雖爲適應特殊環境、但界內每屆冬令、向有庇寒所等組織、而工部局警務處歷來沿途拘捕之貧民、以前多送往界外馬路者、今亦可移送該項工場、使有所操作、故該項簡易工場、該委員等認爲有從速舉辦之必要、因此可以樹立永久性之貧民救濟組織也、聞該項建議書日內當即可送至納稅會、預料必獲全體納稅人同情之擁護、而工部局或亦樂於採納、

難民死亡有增無減

難民死亡數、近仍有增無減、上個月普善山莊共收成人屍體一三四五具、幼屍七三四一具、去年內該莊共收五萬一千餘起、

救濟義務戲
明晚播音

全市各遊藝界救濟難民義務戲、[illegible]已定廿一・廿二・廿三日舉行、並定明晚八時至十時、在[illegible]電台播音云、

常州白粳少數到滬
開價十五六元　糯米亦有到滬

日前有本埠米商雇乘德國小火輪、往內地採辦白米運滬等情、曾誌報端、茲悉上項米商、此次赴內地辦米、係往崑山・瀏浦・青浦・朱家角等處、拖去之米船數艘、上次前往瀏從處租得之駁船、用駁船裝運、其數不過八九百担、保數家米店分辦、前晚到滬起卸後、第二次亦已於昨日上午出發、日內即可回頭、並悉近來常熟白粳亦有到滬、惟均屬百數十担之零星小戶、皆自行向各店鋪等兜售、開價十五元至十六元、糯米亦有運到、每石十八元至十九元云

兩性秘辛　由甜情蜜意造成之：夫婦愛情圓滿
[illegible]

西青籃球
明晚異精彩

今晚西青籃球、兩場均係甲組天行自非麥令對手、全黑或能戰勝麥金・明晚節目甚爲精彩、除七時三刻黃綠戰麥紅外、六時三刻合衆戰青官、合衆之成敗存亡、當於此戰卜之矣
下午七時起　天行對麥令（甲組）
下午八時起　[illegible]（甲組）

學校消息

東吳大學　[illegible]
中華職業　[illegible]

慈聯遣送難民
[illegible]

徵求消息
[illegible]

眞正路隴海線批到滬
[illegible]

孫琪敏劇社播音
[illegible]

十字牌經濟煤球暢銷
[illegible]

華光中學　[illegible]

徵求被捕裝池工人
[illegible]

無法投遞電報待領
[illegible]

來函聲明
[illegible]

回力球　每晚六時起賽

更新舞臺　牛莊路　電話九七一七七　今天日戲　今夜公演　石頭人招親　楚漢相爭

南方歌劇場　雲吉集　徐琴艷　汪筱童　全本鴛鴦塚　五本落金扇

樂先施園　安樂大班京男女合演文武京戲　滑稽大會　拯救

共舞台　榮記　今天日戲　准定再演第十六集　今夜務請早臨　第十七集　笑煞快　火燒紅蓮寺　空中飛魂